

შალვა
მშველიძე

ШАЛВА
МШВЕЛИДЗЕ

SHALVA MSHVELIDZE

FM 1.241
III 3



გზის ნათელი
ЛУЧ СОЛНЦА

THE SUN'S RAY

FM 1241 22390000
3



Под...



ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА. 1978 г.

FM 1241

M 784.02-62/+

784: 788.58

შალვა მშველიძე
Шалва Мшвелидзе
SHALVA MSHVELIDZE

მზის ნათელი

ბალაი ხმისათვის ფ/პ თანხლებით
კინოფილმიდან „დაგვიანებული სასიძო“
III გამოცემა

ЛУЧ СОЛНЦА

ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА В СОПР. Ф/П
ИЗ КИНОФИЛЬМА „ЗАПОЗДАЛЫЙ ЖЕНИХ“
III ИЗДАНИЕ

THE SUN'S RAY
FOR HIGH VOICE
III EDITON

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 78
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 78.

FM 1.241
3



მზის ნათელი

ЛУЧ СОЛНЦА

მუს. შ. მშველიძის

Муз. Ш. Мшвелидзе

ტექსტი ირ. აბაშიძის

Текст Ир. Абашидзе

Русс. пер. Ал. Неймана

Canto. Moderato. *mf*

მზის ნათელი გ - ცე - მა ჩვენს ბა -
 () - за ря - ет солн - ца луч на - ши -
 მზეს დიდებ - ბა ვუმ - დე - როთ, რომ გვა -
 Солн - цу сла - ву вос - по - ем. шлет лу -

Piano. Moderato *p*

ღებს და ვე - ნა - ხებს, მო - დის დი - ლა დი - ა -
 ნი - вы и са - ды. На - сту - па - ет яр - кий
 თბო და გვა - შუ - ქა, ვუ - გა - ლო - ბოთ სი - ხა -
 ჩი ი თე - ლო - ტუ. Вос - по - ем мы ра - до -

დი ————— მო - დი და შენც მე - ნა - ხვე
 день ————— по - ка - жись и гы мой друг!
 რუღს რაც სამ - შობ - ლომ
 სტი солн - ца луч нас

1.

2. *Con moto.*

გვა - რუ - ჯა.
 0 - ჯა - რილ.

Con moto.

გა - უ ვსი-ათ
 На - ли-ли-ся

მკერ - დე-ბი ვა-ზებს, ოქროს ქალ-წულეფს, ბალ-ში დილის
 ян - та-рем ки-сти ви-но-град-ны - е и в прох-ла-де



სიზმ - რე-ბით სი-ნავთჩვენს სა - ვან ძუ-რებს მიყვარსმათ-ში
 ут - рен-ней солн-ца ла-ски ждут о - ни. Лю-бо вы-вать

ტრია - ა - ლი ლა-ღისვლადა გა - ლო - და ჩვე-ნიუმო-და
 м ie средь роз. Пом-ню всег-да, ви - дя их, на - шу сме-ну,

ღი - ა - ლი ბედ - ნი - ყ - რი ქა - ლო - და ა!
 как их счесть. на - шусме - ну, на - шу честь А!

rit.

Tempo 1.

ბე - ტავ ჩე - მთ მოჯ - ნუ - რთ! ერ - თად აღ - რე
 Мне б хо-те - лось, серд-ца - друг, чтоб жить вме - сте
 მზის ბა - თე - ლი ე - ცე - მა ჩვენს ბა - ლებს ლა
 О - за - ря - ет солн - ца свет на - ши ни - вы

Tempo 1.

შეგვ - ყა - რა ერ - თად გვერ - გოს ცხოვ - რე - მა,
 до - ве - лось, не - раз - луч - но быть с то - бой
 ვე - ბა - ხედს, მთ - ლის დი - ლა დი - ა - დი
 ი სა - დი, ნა - სტუ - ნა - ეტ იარ - კიი დენი

სი - ბა - რუ - ლის ქვე - ყა - ბა
 რა - დოსთი ი ლუ - ბოვი დე - ლიტი მე - ნახ ვე -
 მთ - ლი შენც ლა ტი, მოი დრუგ.
 პო - კა - ჯისი ი

1. 2.

2/8 9/66

გამომცემ. დ. სეფიაშვილი
Выпуск. Д. Сепиашвили

Заказ 148, Тираж 200, Подписано к печати 22/V-78 г., Колич. форм 1
Формат бумаги 60 × 90
Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20